

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Smlouva o zajištění služeb

č. ZS/0503/2015 (č. objednatele)

uzavřená podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

**I.
Smluvní strany****Základní škola, Třinec, Slezská 773, příspěvková organizace**

se sídlem: Slezská 773, 739 61 Třinec
zastoupený: Mgr. Halina Franková, ředitelka školy
IČO: 00847119
DIČ: CZ00847119
bankovní spojení: Komerční banka, a.s.
č.ú.: 86-5898980297/0100

(dále jen „objednatel“)

a**obchodní firma: Alfa Agency Travel s.r.o.**

se sídlem: Nám. Svobody 12, 602 00 Brno
IČO: 025 88 650
DIČ: CZ025 88 650
bankovní spojení: Fio Banka
č.ú.: 2400553658/2010

zapsaná v OR vedeném u Krajského soudu v Brně, oddíl C, vložka 81798
(dále jen „poskytovatel“)

**II.
Úvodní ustanovení**

1. Smluvní strany prohlašují, že tuto smlouvu uzavírají na základě zadávacího řízení na veřejnou zakázku malého rozsahu pod názvem "**Dodávka služeb pro zahraniční stáže, jazykové kurzy učitelů a zahraniční jazykově-vzdělávací pobyt žáků ZŠ Třinec, ul. Slezská**".
2. Poskytovatel bere na vědomí, že předmět smlouvy je financován z projektu "Čteme – rozumíme – komunikujeme", reg. č. CZ.1.07/1.1.00/56.1421.
3. Účelem této smlouvy je zajistit služby pro dílčí část zakázky část 1: Zahraniční jazykový kurz anglického jazyka pro učitele (dále jen "část 1").
4. Poskytovatel prohlašuje, že je odborně způsobilý poskytovat za úplatu všechny služby, které jsou předmětem této smlouvy.
5. V případě cestovní kanceláře nebo v případě zprostředkování služby dle této smlouvy za cestovní kancelář, se poskytovatel zavazuje nejpozději při podpisu této smlouvy předložit objednateli doklad o pojištění záruky pro případ úpadku cestovní kanceláře, v případě cestovní kanceláře, pro kterou služby dle této smlouvy zprostředkovává (dále jen „pojistná smlouva na úpadek“). Pojištění musí být sjednáno v souladu s ustanoveními zákona č. 159/1999 Sb., o některých podmínkách podnikání a o výkonu některých činností v oblasti cestovního ruchu ve znění pozdějších předpisů. Poskytovatel se zavazuje do 5 pracovních dnů od podpisu kteréhokoliv dodatku k pojistné smlouvě na úpadek nebo v případě uzavření nové pojistné smlouvy na úpadek, doručit objednateli takovýto dodatek či novou pojistnou smlouvu na úpadek.

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

6. Smluvní strany se zavazují, že zástupci smluvních stran, podepisujících tuto smlouvu, písemně oznámí bez prodlení druhé smluvní straně změny svých identifikačních údajů, a to včetně změny bankovního spojení. Písemné oznámení o změně zástupce smluvní strany podepisujícího tuto smlouvu doloží smluvní strana dokladem o volbě nebo jmenování. V písemném oznámení smluvní strana vždy uvede odkaz na číslo smlouvy a datum účinnosti oznamované změny.

III.

Předmět a účel smlouvy

1. Poskytovatel se touto smlouvou objednateli zavazuje ve sjednané době a za sjednaných podmínek dodat služby dle specifikace pro část 1 uvedené v příloze č. 1 této smlouvy (dále jen „služby“).
2. Objednatel se zavazuje za řádně provedené služby dle bodu 1 tohoto článku zaplatit poskytovateli sjednanou cenu.

IV.

Povinnosti smluvních stran

1. Poskytovatel se zavazuje řádně provést služby uvedené v čl. III. smlouvy v termínu uvedeném v čl. V. této smlouvy. Poskytovatel zabezpečí na svůj náklad a své nebezpečí všechny úkony související s dodáním služeb dle této smlouvy, pokud není v této smlouvě stanoveno jinak.
2. Poskytovatel je povinen zajistit poskytování služeb sjednaných touto smlouvou v souladu s platnými právními předpisy (bezpečnostními, hygienickými, apod.).
3. Při jakýchkoliv nenadálých událostech, které by ovlivnily realizaci kurzu/pobytu, popřípadě ohrožení účastníků kurzu/pobytu, je poskytovatel povinen zajistit na vlastní náklady objednateli náhradní kurz/pobyt za stejných podmínek sjednaných touto smlouvou, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.
4. Smluvní strany jsou povinny se vzájemně informovat o všech okolnostech důležitých pro řádné a včasné dodání služeb a poskytovat si součinnost nezbytnou pro řádné a včasné dodání služeb.
5. Poskytovatel bere na vědomí, že tato smlouva bude zveřejněna na profilu objednatele a na stránkách Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy ČR. Poskytovatel prohlašuje, že obsah smlouvy nepovažuje za obchodní tajemství a uděluje svolení k jejímu zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek. Poskytnutá osobní data osob budou použita pouze pro účely zajištění objednaných služeb v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
6. Poskytovatel je povinen dle § 2e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, spolupůsobit při výkonu finanční kontroly.
7. Poskytovatel je povinen umožnit všem subjektům oprávněným k výkonu kontroly projektu, z jehož prostředků je dodávka hrazena, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním zakázky, a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty) nejméně však do roku 2025.

V.

Čas a místo plnění

1. Služby dle této smlouvy budou poskytovatelem realizovány v termínech a na místech uvedených v příloze č. 1 této smlouvy.
2. O řádném provedení služeb bude mezi smluvními stranami sepsán protokol.

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

3. Objednatel není povinen uhradit smluvní cenu za služby, pokud nejsou provedeny řádně a v souladu s touto smlouvou.

VI.

Cena plnění, platební podmínky

1. Cena za zajištění předmětu plnění dle této smlouvy je stanovena na základě výsledku zadávacího řízení objednatele a činí:

Cena celkem v Kč bez DPH	229 464,00 Kč
DPH v Kč	0,00 Kč (0%)
Cena celkem v Kč vč. DPH	229 464,00 Kč

2. Jednotková cena, jak je uvedena v Příloze č. 1 k této smlouvě, je nejvýše přípustná a zahrnuje veškeré náklady spojené s předmětem plnění, tzn. že v ceně jsou zahrnuty všechny náklady, včetně veškerých souvisejících poplatků, apod.
3. Sjednaná cena může být změněna pouze tehdy, pokud po podpisu této smlouvy a před zdanitelným plněním dojde ke změně sazby DPH. V takovém případě bude zachována cena včetně DPH a změněna bude cena bez DPH a cena za DPH podle zákonných sazeb daně z přidané hodnoty platných v době zdanitelného plnění.
4. Poskytovatel odpovídá za to, že sazba daně z přidané hodnoty bude stanovena v souladu s platnými právními předpisy.
5. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, je den dodání služeb v celém rozsahu pro část 1, jak je uvedeno ve specifikaci v Příloze č. 1 k této smlouvě a jak bude oběma stranami této smlouvy potvrzeno v písemném protokolu o dodání služeb.
6. Cenu uhradí objednatel na základě faktury vystavené poskytovatelem po řádném a včasném provedení služeb (objednatel připouští i dílčí plnění), což bude potvrzeno stranami této smlouvy v písemném protokolu.
7. Faktura bude kromě zákonem stanovených náležitostí pro daňový doklad obsahovat také:
- a) číslo a datum vystavení faktury, jméno a příjmení vystavitele faktury a jeho vlastnoruční podpis,
 - b) číslo této smlouvy objednatele a datum uzavření této smlouvy,
 - c) název a registrační číslo projektu dle článku II. odst. 2. této smlouvy,
 - d) předmět plnění a jeho přesnou specifikaci,
 - e) přílohy - seznam s uvedením jména a příjmení osob, které se kurzu/pobytu zúčastnily,
 - f) označení banky a čísla účtu, na který musí být zaplacen.
8. Objednatel uhradí fakturu bezhotovostně převodem na účet poskytovatele. Za den zaplacení se považuje den, kdy byla příslušná částka připsána na účet poskytovatele.
9. Nebude-li faktura obsahovat některou povinnou nebo dohodnutou náležitost nebo bude chybně vyúčtována cena, je objednatel oprávněn fakturu před uplynutím lhůty splatnosti vrátit druhé smluvní straně k provedení opravy s vyznačením důvodu vrácení. Poskytovatel provede opravu vystavením nové faktury. Od doby odeslání vadné faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti. Celá lhůta splatnosti běží opět ode dne doručení nově vyhotovené faktury.
10. Poskytovatel bere na vědomí, že objednatel:
- a) provede bezhotovostní úhradu pouze na účet uvedený v centrálním registru plátců DPH, a to i v případě, že na daňovém dokladu bude uvedeno jiné číslo účtu, a to u úplat, kdy celková cena



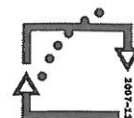
evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

bude vyšší než dvojnásobek částky podle zákona upravujícího omezení plateb v hotovosti (§ 4 z.č. 254/2004 Sb.).

- b) bez jakékoliv sankce pozastaví vyplacení části úhrady ve výši vyúčtované DPH uvedené na daňovém dokladu v případě, že se poskytovatel stane po podpisu smlouvy nespolehlivým plátcem, a to po celou dobu, kdy bude veden jako nespolehlivý plátcem,
- c) provede úhradu pozastavené části DPH podle písm. b) přímo správci daně (finančnímu úřadu).

VII. Sankce

1. Nesplní-li poskytovatel svou povinnost uvedenou v článku II. odst. 5. této smlouvy, vyúčtuje objednatel poskytovateli smluvní pokutu ve výši 5.000,- Kč za každý i započatý kalendářní den prodlení.
2. V případě prodlení objednatele se zaplacením faktury vystavené poskytovatelem v souladu s článkem V. této smlouvy je poskytovatel oprávněn požadovat na objednateli úrok z prodlení ve výši 0,05% z nezaplacené ceny, a to za každý i započatý den prodlení.
3. Zaplacením úroku z prodlení ani smluvní pokuty není omezena výše nároku na náhradu škody.

VIII. Doba platnosti smlouvy

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, tzn. Smlouva skončí dnem splnění povinností smluvních stran vyplývajících z této smlouvy.
2. Tuto smlouvu lze rovněž ukončit dohodou stran.
3. V případě podstatného porušení této smlouvy je kterákoliv ze smluvních stran oprávněna bez zbytečného odkladu od smlouvy odstoupit. Za podstatné porušení smlouvy se pro tento účel považuje ze strany poskytovatele nedodržení sjednaných termínů kurzů/pobytů a opakované (dvakrát a více) nekvalitní poskytování služeb. Ze strany objednatele se pak za podstatné porušení smlouvy považuje pozdní zaplacení faktury.
4. Objednatel může od této smlouvy odstoupit v případě podstatného porušení smlouvy poskytovatelem. Za podstatné porušení smlouvy se pro tento účel považuje ze strany poskytovatele nedodržení sjednaných termínů kurzů/pobytů a opakované (dvakrát a více) nekvalitní poskytování služeb.
5. Objednatel má právo vypovědět tuto smlouvu v případě, že v souvislosti s plněním účelu této smlouvy dojde ke spáchání trestného činu. Vypovědní doba činí 3 dny a začíná běžet dnem následujícím po dni, kdy bylo písemné vyhotovení výpovědi doručeno poskytovateli.

IX. Závěrečná ustanovení

1. Není-li v této smlouvě sjednáno jinak, platí pro tento smluvní vztah příslušná ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a předpisů s ním souvisejících.
2. Odpověď na nabídku s pozměňovacím dodatkem nebo odchylkou (§ 1740 odst. 3 občanského zákoníku) není přijata, pokud druhá smluvní strana tuto odpověď výslovně písemně nepotvrdí jako přijetí nabídky na uzavření smlouvy.
3. Změnit nebo doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany pouze formou písemných dodatků, které budou vzestupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek této smlouvy a podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran před zahájením plnění.

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

4. Smluvní strany se odchýlně od ustanovení občanského zákoníku, která obecně upravují uzavření smlouvy, dohodly, že dodatek je uzavřen výlučně tehdy, byl-li písemný návrh dodatku podepsán a předložen jednou smluvní stranou podepsán druhou smluvní stranou ve znění předloženého návrhu bez jakýchkoli změn, výhrad apod. a doručen navrhující smluvní straně. Za přijetí návrhu dodatku se nebude považovat případ, kdy smluvní strana, které byl návrh adresován, se fakticky zachová podle návrhu dodatku, tj. např. poskytne-li nebo přijme-li plnění, aniž by zároveň návrh dodatku podepsala.
5. Smluvní strany odchýlně od ustanovení § 582 odst. 2 občanského zákoníku sjednávají, že mohou namítnout neplatnost změny této smlouvy pro nedodržení sjednané formy i v případě, že již bylo plněno.
6. Poskytovatel nemůže bez předchozího písemného souhlasu objednatele postoupit své pohledávky z této smlouvy, nebo její část, na třetí osobu.
7. Poskytovatel není oprávněn převést svá práva a povinnosti ze smlouvy, nebo její část, třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu objednatele.
8. Obě smluvní strany se dohodly, že v případě nástupnictví jsou nástupnické organizace smluvních stran vázány ustanoveními této smlouvy v plném rozsahu.
9. Písemnosti se považují za doručené i v případě, že kterákoliv ze smluvních stran její doručení odmítne či jinak znemožní.
10. Smlouva je vyhotovena ve čtyřech originálních vyhotoveních, z nichž každá smluvní strana obdrží dva stejnopisy.
11. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, a že byla uzavřena po vzájemném projednání dle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně a její autentičnost stvrzují podpisy svých zástupců.
12. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu smluvní stranou, která ji podepisuje jako druhá v pořadí.
13. Uzavření této smlouvy o zajištění služeb bylo schváleno na 21. schůzi Rady města Třince 13.7.2015 usnesením číslo 2015/797 nadpoloviční většinou hlasů všech členů rady města.
14. Nedílnou součástí této smlouvy je:

Příloha č. 1: Specifikace předmětu zakázky, část 1

V Třinci dne 29. 7. 2015

V Brně dne 20. 7. 2015

za objednatele:

Základní škola, Třinec, Slezská 773,
příspěvková organizace
adresa: Slezská 773, 739 61 TŘINEC
IČO: 00847119
telefon: 558 997 030


Mgr. Halina Franková
ředitelka školy

za poskytovatele:

ALFA
agency
Travel s.r.o.
IČO 02588650
zaps. do OR KOS v Brně, oddíl C, vložka 81789


Ing. Aleš Bárta
jednatel Alfa Agency Travel s.r.o.

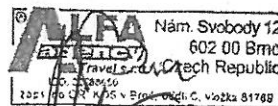
Příloha č.1 smlouvy - Specifikace služeb (pro část 1)
Zahraniční jazykový kurz anglického jazyka pro pedagogy

Jazyková škola:	CENTRE OF ENGLISH STUDIES (UK) Detaily jednotlivé školy viz. „Podrobný popis jazykové školy“ str. 21														
Destinace:	Londýn, Velká Británie														
Adresa školy	CENTRE OF ENGLISH STUDIES (UK) 271 Kingston Rd, London SW19 3NW														
Specifikace nabídky:	Obsahem nabídky je komplexní zajištění šesti dvoutýdenních jazykových kurzů anglického jazyka v Londýně v UK pro učitele, včetně zajištění souvisejících služeb dle zadávací dokumentace (viz. níže).														
Jazykový kurz: hodnoty pro dvoutýdenní pobyt	Nabízený jazykový kurz bude obsahovat v souladu se zadávací dokumentací: - dvoutýdenní kurz angličtiny - 10 výukových dnů během pracovních dnů, v rozsahu 20 lekcí týdně, (tj. 40 lekcí celkem), - forma a intenzita výuky v jazykové úrovni dle zadávací dokumentace (úroveň B1 pro 4 osoby, úroveň B2 pro 2 osoby), - délka jedné lekce 45 min., - veškeré studijní materiály související s výukou.														
Termín konání kurzů:	Učitelé absolvují kurzy v rozmezí dvou týdnů v termínu od 9.8. do 22.8.2015 dle požadavku zadavatele.														
Ubytování: hodnoty pro dvoutýdenní pobyt	Ubytování je zajištěno v hostitelských rodinách v dvoulůžkových pokojích, dle požadavků v zadávací dokumentaci.														
Strava: hodnoty pro dvoutýdenní pobyt	Strava je zajištěna po celou dobu konání kurzu v režimu polo-penze dle požadavků zadávací dokumentace.														
Doprava:	Doprava je zajištěna letecky z ČR na místo konání a z místa konání zpět do ČR. V místě konání kurzu pak doprava z letiště do místa ubytování, dle zadávací dokumentace.														
Celková cena zahrnuje následující položky:	Zajištění jazykových kurzů a souvisejících služeb, jak je uvedeno v této nabídce výše. Součástí ceny je zároveň: - úhrada za konání jazykového kurzu včetně všech poplatků s tím spojených, - úhrada všech poplatků účastníka spojených s přímou účastí účastníka na povinných aktivitách v místě konání kurzu, - úhrada a zajištění ubytování, - úhrada a zajištění stravování, - úhrada a zajištění dopravy v rozsahu dle zadávací dokumentace, - vystavení Osvědčení o absolvování kurzu dle požadavků zadávací dokumentace, - úhrada a zajištění léčebného a cestovního pojištění v rozsahu dle zadávací dokumentace,														
Nabídková cena:	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Položka</th><th>Cena bez DPH</th><th>DPH</th><th>Cena vč. DPH</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Cena za 1 učitele</td><td>38 244 Kč</td><td>0 Kč</td><td>38 244 Kč</td></tr> <tr> <td>Cena za 6 učitelů</td><td>229 464 Kč</td><td>0 Kč</td><td>229 464 Kč</td></tr> </tbody> </table> (0% - osvobozeno od DPH, zahraniční jazykový kurz, mezinárodní přeprava) Cena je kalkulována jako komplexní za všechny výše uvedené služby a je konečná.			Položka	Cena bez DPH	DPH	Cena vč. DPH	Cena za 1 učitele	38 244 Kč	0 Kč	38 244 Kč	Cena za 6 učitelů	229 464 Kč	0 Kč	229 464 Kč
Položka	Cena bez DPH	DPH	Cena vč. DPH												
Cena za 1 učitele	38 244 Kč	0 Kč	38 244 Kč												
Cena za 6 učitelů	229 464 Kč	0 Kč	229 464 Kč												



Specifikace předmětu zakázky (část 1) – dle zadavatele.

Uchazeč prohlašuje, že veškeré požadavky uvedené v původní specifikaci zadavatel /viz. níže/ (Specifikace předmětu zakázky) jsou součástí nabídkové ceny.



18.6.2015, Ing. Aleš Bárta, jednatel Afa Agency s.r.o.

Část 1 – Zahraniční jazykový kurz anglického jazyka pro pedagogy

Předmětem veřejné zakázky je zajištění dvoutýdenního jazykového kurzu pro 6 učitelek anglického jazyka zaměřeného na zdokonalení jazykových kompetencí (4 osoby úroveň B1, 2 osoby úroveň B2).

Místo konání kurzu - Anglie - ve městech Londýn, Edinbourg, Cambridge, Margat, Sidmounth nebo Paigton – *uchazeč ve své nabídce uvede, ve kterém z těchto měst jazykový kurz zadavatel nabízí.*

Předmětem zakázky je kompletní organizace jazykového kurzu, tj. zajištění dopravy do a z místa ubytování, ubytovacích služeb, samotného průběhu jazykového kurzu, veškerých poplatků a pojištění.

Požadavky na zajištění dopravy:

- z České republiky do Anglie a zpět – letecky
- z letiště v Anglii do místa ubytování a zpět – autobusem, vlakem, nebo jiným dopravním prostředkem

Požadavky na zajištění ubytovacích služeb:

- ubytování bude začínat den před konáním kurzu a končit nejdříve jeden den, nejpozději však dva dny po ukončení kurzu;
- ubytování bude v hostitelské rodině v jedno nebo dvou lůžkovém pokoji s polopenzí (v dvoulůžkovém pokoji mohou být ubytovány pouze osoby z naší organizace);
- místo konání kurzu bude od ubytování dosažitelné pěšky nebo pomocí MHD, nejdéle však 30 minut jízdy MHD (zastávka MHD bude v blízkosti ubytování a místa konání kurzu). Výdaje na MHD budou hradit účastníci z vlastních zdrojů, nebude součástí nabídkové ceny.

Požadavky na zajištění obou typů kurzů:

- Kurzem se rozumí jednotka stávající se z výuky podle typu kurzu v celkovém počtu minimálně 20 vyučovacích hodin týdně, tj. nejméně 40 vyučovacích hodin během pobytu na 1 osobu. Délka jedné vyučovací hodiny bude minimálně 45 minut.
- Délka kurzu je 10 pracovních dnů.
- Kurz bude probíhat formou skupinové výuky, která nepřesáhne počet 12 studentů ve skupině.
- Každý účastník obdrží veškeré potřebné studijní materiály.
- Termín zahájení kurzu bude v období od 20.7.2015 do 10.8.2015 (návrat do České republiky musí být nejpozději 24.8.2015 – *uchazeč ve své nabídce uvede přesný termín konání kurzu.*
- Účastník kurzu získá osvědčení o absolvování zahraničního jazykového kurzu.
- Škola poskytující výše uvedené kurzy musí být členem asociace English UK.
- Typy požadovaných kurzů:
Typ 1 - kurz angličtiny - úroveň B1 – pro 4 osoby
Typ 2 - kurz angličtiny – úroveň B2 – pro 2 osoby.

Ostatní požadavky:

- Dodavatel zajistí komplexní pojištění účastníků kurzů (léčebné výlohy, pojištění na storno, úrazové pojištění, pojištění odpovědnosti, pojištění zavazadel).

Formulář pro rekapitulaci nabídkové ceny

Část 1 – Zahraniční jazykový kurz anglického jazyka pro pedagogy

Typ 1) kurz angličtiny - úroveň B1	Cena v Kč bez DPH (1 osoba)	Cena v Kč bez DPH celkem (4 osoby)	DPH v Kč celkem (4 osoby)	Cena v Kč vč. DPH celkem (4 osoby)
Cena dopravy (letenka tam i zpět včetně letištních poplatků a dopravy v místě kurzu z i na letiště)	8 244,00 Kč	32 976 Kč	0 Kč	32 976 Kč
Cena kurzu (včetně příslušných učebnic a veškerých souvisejících poplatků a pojištění)	15 000 Kč	60 000 Kč	0 Kč	60 000 Kč
Cena ubytování (podle specifikace včetně všech poplatků)	15 000 Kč	60 000 Kč	0 Kč	60 000 Kč
CELKEM	38 244 Kč	152 976 Kč	0 Kč	152 976 Kč

Typ 2) kurz angličtiny - úroveň B2	Cena v Kč bez DPH (1 osoba)	Cena v Kč bez DPH celkem (2 osoby)	DPH v Kč celkem (2 osoby)	Cena v Kč vč. DPH celkem (2 osoby)
Cena dopravy (letenka tam i zpět včetně letištních poplatků a dopravy v místě kurzu z i na letiště)	8 244,00 Kč	16 488 Kč	0 Kč	16 488 Kč
Cena kurzu (včetně příslušných učebnic a veškerých souvisejících poplatků a pojištění)	15 000 Kč	30 000 Kč	0 Kč	30 000 Kč
Cena ubytování (podle specifikace včetně všech poplatků)	15 000 Kč	30 000 Kč	0 Kč	30 000 Kč
CELKEM	38 244 Kč	76 488 Kč	0 Kč	76 488 Kč

Cena za oba typy kurzů

	Cena v Kč bez DPH celkem (6 osob)	DPH v Kč celkem (6 osob)	Cena v Kč vč. DPH celkem (6 osob)
Celková cena za oba typy kurzů	229 464 Kč	0 Kč	229 464 Kč

